

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

Koshika
foundation
Building block of life.

APPLICATION No.: K/1229/1405
आवेदन संख्या :

APPLICATION DATE: 10/12/21
आवेदन तिथि:

NAME OF APPLICANT: REHANA BEGUM
आवेदक का नाम

AGE-YEARS वय-वर्ष SEX लिंग
64 F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/कर्तुम का नाम

SAWAKAT ALI

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बॉलीगुंज जलवायी पथ
64/H/9, BROAD STREET, BALLYGUNGE,

KOLKATA - 700019 WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: बॉलीगुंज पथ

— AS ABOVE —



OCCUPATION:
जनरल प्रॉफेशन

HOME MAKER

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (विवाहित नहीं)

TOTAL ANNUAL INCOME:
कूल वार्षिक व्यय

5000 X 12 = 60,000/-

(Attach Proof of Income)
(व्यय का सब्द संलग्न)

PAN No. स्पाइ नंबर संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
वह आप आय कर रहा है (जो मान्य हो उपर सही का निशान संलग्न)

Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1. REHANA BEGUM		64	F	SELF
2. SAWAKAT ALI		69	M	HUSBAND
3. MANOWAR ALI		37	M	SON
4. SANOWAR ALI		34	M	SON
5. HANIF ALI		32	M	SON
6. SABGIR ALI		29	M	SON
7. RASNA KHATUN		26	F	DAUGHTER

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये विनाश आधार

BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को सहा ग्रही संलग्न करें।)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) लालप व्यय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाय ग्रही संलग्न करें।)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की जाय ग्रही संलग्न करें।)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्षर
---	---	---	---

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विनाश का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached वैदिक डॉक्टर से जारी की गई आवेदन सूची संलग्न	
1. DIAGNOSIS — CATARACT — RE		
2. SURGERY — RE (SICS + IOL)		

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के लिए कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशि

DECLARATION by APPLICANT: अप्लिकेशन द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्रकाश में दिये गये ममी विवरण में सहायता के अनुभव साथ एवं सही है। यदि यहाँ विवरण ऐसे कठबन्ध अस्ति पर्याप्त नहीं हैं तो मेरी सहायता निरापद की जा सकती है।
- 2) मैं इस जो सहायता की "कोरिका फाउंडेशन", में लौट चलूँ हूं, उसका उपयोग अपनी उद्देश्य को पूर्ण के लिये किया जायेगा, जो इस प्रकाश में दिया गया है।
- 3) मैं पुष्ट करता हूं कि विषय सहायता द्वारा यह प्राप्ति की गई है, उस एवं कि वह कोरिका फाउंडेशन द्वारा दिया गया अन्य सोशल/नियोनेशनलीय कार्यक्रमों से न तो लिया है और न इस परिवार में द्वितीय।

AGREEMENT by APPLICANT (अप्लिकेशन द्वारा करार)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/pul-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रकाश पर ममी इसका यह अंत भी छाप सहायता, नै (अप्लिकेशन) अपनी सहायता की पुष्ट करता हूं कि "कोरिका फाउंडेशन" जो अधिकृत करता हूं कि मैं यह, यह, फॉटो और जो विवरण इस प्रकाश में दर्शित है, उसे "कोरिका" एवं नाम, दर्शन, वापसी/पूर्ण गदेश्वर से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रकाश भावना में प्राप्तवात करने के लिये अधिकृत है। मेरे उक्त का विवरण और इतने के बाहर में करने के लिये, "कोरिका फाउंडेशन" न नामी अधिकृत है।
- 2) मैं (अप्लिकेशन) इस बाट में नहाय हूं कि मैं यह नाम, यह, फॉटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों के प्राप्ति है जुड़ी जल्द यहाँ का इकाया भी करता है इस समय में "कोरिका" एवं उसके नामियों का नियंत्रण वित्तीय और सामग्री को छोड़ा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अप्लिकेशन के इसका यह अंत भी भाग निम्न

AGREEMENT by HOSPITAL (इन्हें द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसकी अधिकृत, इसका भी योग से नामताएँ यही "कोरिका फाउंडेशन" से लियी जाती है, जिसे हम (इन्हें) दिन प्रकाश से मान्य द स्वीकृत करते हैं।

- 1) यह यह न हो सकता और वही भवित्व में विद्युत जाहाज किसी गैर सहायता दीक्षान या लियो-वन चाहे ये उक्त दीक्षान/जाहाजों में सेये वा ले रहे हैं, वैसे कि हमने "कोरिका फाउंडेशन" से विद्युत/विनियोग उक्त के समय में "कोरिका फाउंडेशन". हाल पर देख कि है: यदि "कोरिका फाउंडेशन" द्वारा यहाँ का नियंत्रित अधिकृत/कर्ता होता नहीं तो किया जाता है वही असम्भवा लियो-वन वा लियो-वन से यही अन्य सम्भावन से यहाँ का अधिकारा सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण में साधा कहा जाता है कि आपका इतिहास यहर उक्त दीक्षान/जाहाज से होता है किया जाना चाहिए जो कि यहाँ का अधिकृत होता है।

2. "कोरिका फाउंडेशन" से लौट आया केवल विविध जहाजी भी है। लौटी यह इसका द्वारा यही गई जहाजी या लियो यही उपकार/इकिनार का तुलना लेनी दर्शन इसका को नहीं का विषय है और "कोरिका फाउंडेशन" द्वारा किसी उक्त का कोई रकम नहीं है। इसलिये इसका में लौटी यही इतना सुनका और अनें जाने की सही विवरणही देने एवं इसका को होती और "कोरिका" को कोई पूर्णिमा या विमोचनी इस कामसे में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृती के लिये संस्कृति

Date of Surgery अंपाइरेशन की तुली	Dr. Shibashis Das M.B.B.S M.S (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दक्षिण का नाम यह इसका यह राजि है	(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम यह इसका अधिकृत कर्ता विधिकारी
--------------------------------------	--	---

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION

अन्तर्भूत उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी इसका 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी इसका 2